

V Bruseli 7. októbra 2020
(OR. en)

**Medziinštitucionálny spis:
2020/0284(NLE)**

**11557/20
ADD 1**

**ACP 102
WTO 229
COAFR 270
RELEX 714
AGRI 306**

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	5. októbra 2020
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2020) 633 final - ANNEX
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene EÚ v Spoločnej rade zriadenej na základe Dohody o hospodárskom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a štátmi SADC-DHP na strane druhej v súvislosti s úpravou určitých referenčných množstiev uvedených v prílohe IV k DHP

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2020) 633 final - ANNEX.

Príloha: COM(2020) 633 final - ANNEX



V Bruseli 5. 10. 2020
COM(2020) 633 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu rozhodnutia Rady

o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene EÚ v Spoločnej rade zriadenej na základe Dohody o hospodárskom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a štátmi SADC-DHP na strane druhej v súvislosti s úpravou určitých referenčných množstiev uvedených v prílohe IV k DHP

NÁVRH

ROZHODNUTIE

SPOLOČNEJ RADY ZRIADENEJ NA ZÁKLADE DOHODY O HOSPODÁRSKOM PARTNERSTVE MEDZI EURÓPSKOU ÚNIOU A JEJ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI NA JEDNEJ STRANE A ŠTÁTMI SADC-DHP NA STRANE DRUHEJ č. 2/2020

o prijatí úrovni aktivácie v prípade výrobkov oprávnených na ochranné opatrenia a označených hviezdíčkou v súlade s poznámkou pod čiarou 1 prílohy IV k dohode

SPOLOČNÁ RADA,

so zreteľom na Dohodu o hospodárskom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a štátmi SADC-DHP na strane druhej (ďalej len „dohoda“), a najmä na jej články 35 a 102, a na rozhodnutie Spoločnej rady č. 1/2019 (rokovací poriadok Spoločnej rady),

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Podľa poznámky pod čiarou č. 1 prílohy IV k dohode sa referenčné množstvá výrobku označeného hviezdíčkou upravujú na účely článku 35 dohody v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Za Spoločnú radu

zástupca štátov SADC-DHP

zástupca EÚ

PEGGY O. SERAME

VALDIS DOMBROVSKIS

Dátum:

Dátum:

Príloha: Upravené referenčné množstvá (metrické tony) prílohy IV k dohode (strana L 250/1917 – 1918 SADC-DHP – EÚ)

	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Colné položky	Rok 1	Rok 2	Rok 3	Rok 4	Rok 5	Rok 6	Rok 7	Rok 8	Rok 9	Rok 10	Rok 11	Rok 12
02062100	100	110	121	133	146	161	177	195	215	237	261	287
02062900	1 005	1 106	1 206	1 307	1 407	1 508	1 609	1 709	1 810	1 910	2 011	2 111
02064900	5 000	5 500	6 000	6 500	7 000	7 500	8 000	8 500	9 000	9 500	10 000	10 500
11041910	150	165	182	200	220	242	266	293	322	354	390	429
11071010	2 373	2 613	2 874	3 161	3 478	3 825	4 204	4 628	5 089	5 595	6 152	6 771
04012007	6 353	6 986	7 701	8 457	9 315	10 234	11 256	12 379	13 625	14 973	16 485	18 119
20011000	1 302	1 432	1 576	1 732	1 905	2 096	2 305	2 536	2 791	3 069	3 376	3 714
20019010	270	297	328	360	396	436	480	527	580	638	701	771
180631	3 046	3 350	3 655	3 959	4 264	4 569	4 873	5 178	5 482	5 787	6 091	6 396
180632	938	1 032	1 126	1 220	1 314	1 408	1 501	1 595	1 689	1 783	1 877	1 971
180690	7 196	7 916	8 635	9 355	10 074	10 794	11 514	12 233	12 953	13 672	14 392	15 112